



CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(RCE) n°1005/2008 du 23 septembre 2008

1. Numéro du certificat : FRA 2012CSP000175
(certificate number) code pays année départ n°ordre unique

2. Nom de l'autorité validatrice : **CROSSA ETEL**
(name of the validating authority) Centre de Surveillance des Pêches
40 avenue Louis Bougo - BP 48
56410 ETEL
Adresse (address)
Contact (tél, fax, mail) : **Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75**
(contact tel, fax, email)

Cachet (tampon) : (seal/stamp)



3. Nom du navire de pêche (en capitales) : **VIA EUROS**
(name of fishing vessel)
Port d'immatriculation (nom/code) : **FRA**
(immatriculation port : name/code) **CONCARNEAU**
N° d'immatriculation Externe (external registration number) : **CC 791 294**
Indicatif d'appel : **FGRS**
(IRCS) (international call sign)
Eaux Internationales & ZEE COTE D'IVOIRE N°LPUE10-2011
Échéance 30/06/2012
ZEE GUINÉE CONAKRY N°86 Échéance 23/07/2012
N° d'ordre/OMI le cas échéant (if issued) : **9017862**
Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n° d'identification si existant).
(type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)
N° d'immatriculation électronique le cas échéant : **00 870 322 816 820**
viseuros@viseuros.oceanpost.net

Description du/des produits (description of products)						
THON TROPICAL CONGELE						
Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorized on board)						
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM, ...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé (kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed - kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed - kg)
YFT	03034212	FAO 34	du 25/03 au 13/05/2012		60497	
SKJ	03034311	FAO 34	du 25/03 au 13/05/2012		17930	
BET	03034411	FAO 34	du 25/03 au 13/05/2012		8993	

4. Références des mesures de gestion et de conservation applicables (references of applicable conservation and management measures) : **ICCAT Number : FRA00073 + VMS + LIVRE DE BORD**

5. Nom du capitaine du navire de pêche : **F. LAHUEC**
(si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email) **p/o P. MADEC**
(name of the master of fishing vessel, if different, mention the name, quality, address, tel, fax, email) **Achats thon**
Signature du capitaine ou du représentant :
(signature of the master of fishing vessel or representative)
Cachet (tampon) : **COMPAGNIE SAUPIQUET**
Ets de Concarneau
S.P. 640 - 59, Quai Carnot
29186 CONCARNEAU Cedex
Tél. 02 98 97 37 60
Télécopie : 02 98 97 16 56

6. Déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)
Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)
Date de transbordement : (date of transshipment)
Zone de transbordement : (transshipment area)
Position de transbordement : (position of transshipment)
Date de déclaration : (date of declaration)
Signature du capitaine du navire donneur : (signature of the master of the giving vessel)
Nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)
Nom du navire receveur : (name of receiving vessel)
Drapeau (flag) :
Indicatif d'appel : (international radio call sign)
N° d'ordre/OMI le cas échéant (if issued)

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transshipment authorization within a port area) (Nom de l'autorité autorisant le transbordement) (name of the authority of transshipment)		CV MATAR SAMBOU	
Adresse (address) Cité Fenine Nungiz		signature de l'autorité (signature of the authority)	
Contact (tél, fax, mail) contact (tel, fax, email) 33 86 24 65		cachet (tampon) seal/stamp	
(nom/codage)		transbordement	
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies) SAUPIQUET S A			
N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 9 4 0 0 3 7 5			
attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises			
ou N° NUMAGRI-NUMAGRI			
attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche			
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise ☒ SA ☐ SARL ☐ autre (préciser) individuelle			
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies) SAUPIQUET 11 av. Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 39 quai Carnot / 29900			
Contact (tél, fax, mail) contact (tel, fax, email) 00 33 2 98 97 37 90 phone / 00 33 2 98 97 16 58 fax / pmardec@saupiquet.com		cachet (tampon) seal/stamp	
Date : 22/05/12	Signature de l'exportateur ou du mandataire (signature of the exporter or representative)		COMPAGNIE SAUPIQUET Ets de Concarneau B.P. 640 - 39, Quai Carnot 29186 CONCARNEAU Cedex Tél. 02 98 97 37 90 Téléfax : 02 98 97 16 58
les nom, qualité, adresse, tél, fax, email			
9 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)			
Certificat (certificate) Date : 29 MAI 2012		Validé ☒ / Rejeté ☐ validated / rejected Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)	
		cachet (tampon) seal / stamp	
10 Information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)			
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)			
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)			
Contact (tél, fax, mail) contact (tel, fax, email)			
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)			
Documents liés à l'importation indésirée : art.14 du R(CE) n°1005/2008			
Date :	Signature de l'importateur (signature of the importer)		références :
			cachet (tampon) : (seal / stamp)
12 Autorité de contrôle de l'importation (import control authority)			
Nom/Prénoms : (name/initials)		lieu : place	
suspendre (suspend)		vérification demandée (verification requested)	validée (validated)
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate			
refusée (refused)		le (date)	cachet (tampon) (seal / stamp)
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)			
N° (number)	Date	lieu (place)	